

|      |                                                                                                                                                                                                                              |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------|------|--------|------|------|-------|---------------|--|
| I    | Product Information Sheet Commission Delegated Regulation (EU) NO. 2023/2534                                                                                                                                                 |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| II   | Supplier's name or trade mark : LG Electronics                                                                                                                                                                               |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| III  | Supplier's address : LG Electronics Deutschland GmbH Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany                                                                                                                    |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| IV   | Model identifier : RT80X8BC                                                                                                                                                                                                  |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| V    | Technology of tumble dryer : Electric condenser                                                                                                                                                                              |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| VI   | General product parameters                                                                                                                                                                                                   |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| VII  | Parameter                                                                                                                                                                                                                    |  |  |    | VIII                                                                                   | Value     |                                              | VI                                                          | Parameter |      |        |      | VIII | Value |               |  |
| A    | Rated capacity <sup>*1</sup> (kg)                                                                                                                                                                                            |  |  |    | 8,0                                                                                    |           | O                                            | Dimension in cm                                             |           | A3   | Height |      | 85   |       |               |  |
|      |                                                                                                                                                                                                                              |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           | A4   | Width  |      | 60   |       |               |  |
|      |                                                                                                                                                                                                                              |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           | A5   | Depth  |      | 66   |       |               |  |
| B    | Energy Efficiency index <sup>*1</sup> (EEI)                                                                                                                                                                                  |  |  |    | 50,0                                                                                   |           | P                                            | Energy efficiency Class <sup>*1</sup>                       |           |      |        | B    |      |       |               |  |
| C    | Condensation efficiency (%) <sup>*1</sup> (if applicable)                                                                                                                                                                    |  |  |    | 91                                                                                     |           | Q                                            | Condensation efficiency class <sup>*1</sup> (if applicable) |           |      |        | B    |      |       |               |  |
| D    | Weighted energy consumption in kWh per drying cycle.                                                                                                                                                                         |  |  |    | 0,85                                                                                   |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| E    | Programme duration <sup>*1</sup> (hours:minutes)                                                                                                                                                                             |  |  | A1 | Rated capacity                                                                         |           | 4:13                                         |                                                             | R         | Type |        |      |      | AA    | free-standing |  |
|      |                                                                                                                                                                                                                              |  |  | A2 | Half                                                                                   |           | 2:32                                         |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| F    | Acoustic airborne noise emission <sup>*1</sup> (dB(A) re 1pW)                                                                                                                                                                |  |  |    | 62                                                                                     |           | S                                            | Acoustic airborne noise emission class <sup>*1</sup>        |           |      |        | B    |      |       |               |  |
| G    | Off-mode (if applicable) (W)                                                                                                                                                                                                 |  |  |    | 0,50                                                                                   |           | T                                            | Standby mode (if applicable) (W)                            |           |      |        | 0,50 |      |       |               |  |
| H    | Delay start (W) (if applicable)                                                                                                                                                                                              |  |  |    | 4,00                                                                                   |           | U                                            | Networked standby (W) (if applicable)                       |           |      |        | 2,00 |      |       |               |  |
| J    | For household tumble dryers equipped with a heat pump, the chemical name or the accepted industry designation of the refrigerant gas used, without prejudice to Regulation (EU) No 517/2014 on fluorinated greenhouse gases. |  |  |    | -                                                                                      |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| K    | Weblink to information on spare parts availability for professional repairers and end users                                                                                                                                  |  |  |    | https://www.lg.com/content/dam/lge/global/sustainability/pdf/Spare_parts_and_price.pdf |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| L    | Weblink to repair instructions for end-users                                                                                                                                                                                 |  |  |    | https://www.lg.com/content/dam/lge/global/sustainability/pdf/Spare_parts_and_price.pdf |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| M    | Weblink to indicative pre-tax prices                                                                                                                                                                                         |  |  |    | https://www.lg.com/content/dam/lge/global/sustainability/pdf/Spare_parts_and_price.pdf |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| N    | Minimum duration of the guarantee offered by the supplier                                                                                                                                                                    |  |  |    | W                                                                                      | 24 months |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| VIII | Additional information                                                                                                                                                                                                       |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| X    | Link to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commision Regulation (EU) 2023/2533 is found :                                                                                               |  |  |    |                                                                                        |           | https://www.lg.com/global/ajax/common_manual |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |
| Y    | *1 for the Eco programme.                                                                                                                                                                                                    |  |  |    |                                                                                        |           |                                              |                                                             |           |      |        |      |      |       |               |  |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I  | <p>[<b>Български</b>] Информационен лист за продукта – делегиран регламент (ЕС) № 2023/2534 на КОМИСИЯТА</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Fitxa d’informació del producte; Reglament Delegat (UE) núm. 2023/2534 de la Comissió</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Informační list výrobku nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 2023/2534</p> <p>[<b>Dansk</b>] Produktdatablad, Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 2023/2534</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Produktinformationsblatt Delegierte Verordnung (EU) Nr. 2023/2534 der Kommission</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Φύλλο πληροφοριών προϊόντος Κατ’ εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/2534 της Επιτροπής</p> <p>[<b>Español</b>] Hoja de información del producto Reglamento Delegado de la Comisión (UE) n.º 2023/2534</p> <p>[<b>EESTI</b>] Toote teabeleht, komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2023/2534</p> <p>[<b>Suomi</b>] Tuotetietolomake – Komission delegoitu asetus (EU) No. 2023/2534</p> <p>[<b>Français</b>] Fiche d’information sur le produit_Règlement délégué de la commission (UE) n° 2023/2534</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Informacijski list o proizvodu u skladu s Delegiranom Uredbom Komisije (EU) br. 2023/2534</p> <p>[<b>Magyar</b>] Termékinformációs adatlap az (EU) 2023/2534felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet alapján</p> <p>[<b>Italiano</b>] Scheda informativa sul prodotto, Regolamento delegato (UE) n° 22023/2534 della Commissione</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Gaminio vardinių parametrų lentelė_komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 2023/2534</p> | <p>[<b>Latviešu</b>] Produkta informācijas lapa Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 2023/2534</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Информативен лист за производот Делегирана регулатива на Комисијата (ЕУ) бр. 2023/2534</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Productinformatieblad Gedelegeerde Verordening (EU) Nr. 2023/2534 van de Commissie</p> <p>[<b>Norsk</b>] Produktinformasjonsark Kommisjonsdelegert forordning (EU) nr. 2023/2534</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Karta informacyjna produktu zgodnie z Rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) nr 2023/2534</p> <p>[<b>Português</b>] Ficha de informação do produto de acordo com os regulamentos delegados da Comissão (UE), N.º 2023/2534</p> <p>[<b>Română</b>] Fișa cu informații despre produs_Regulamentul delegat de comisie (UE) nr. 2023/2534</p> <p>[<b>Русский</b>] Технический паспорт продукта, Делегированный Регламент Комиссии (ЕС) № 2023/2534</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Informačný list výrobku Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 2023/2534</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Informativni list izdelka Delegirana uredba Komisije (EU) št. 2023/2534</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Fleta e informacionit të produktit Rregullorja e deleguar e Komisionit (BE) Nr. 2023/2534</p> <p>[<b>Српски</b>] List sa informacijama o proizvodu Delegirana Regulativa Komisije (EU) br. 2023/2534</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Produktinformation Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 2023/2534</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Ürün Bilgi Formu 2023/2534 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)</p> |
| II | <p>[<b>Български</b>] Наименование на доставчика или търговска марка: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Nom o marca del proveïdor: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Název nebo ochranná známka dodavatele: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Dansk</b>] Leverandørens navn og varemærke: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Name oder Handelsmarke des Lieferanten: LG Electronics Inc.</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Όνομα ή εμπορικό σήμα προμηθευτή: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Español</b>] Nombre o marca comercial del proveedor: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>EESTI</b>] Tarnija nimi või kaubamärk: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Suomi</b>] Toimittajan nimi tai tavaramerkki: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Français</b>] Nom du fournisseur ou de la marque : LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Naziv dobavljača ili zaštitni znak: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Magyar</b>] Beszállító neve vagy márkajelzése: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Italiano</b>] Nome o marchio del fornitore: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas: „LG Electronics Inc“</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>[<b>Latviešu</b>] Piegādātāja nosaukums vai preču zīme: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Име или заштитен знак на добавувач: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Naam of handelsmerk leverancier: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Norsk</b>] Leverandørens navn eller varemerke: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Nazwa lub znak towarowy producenta: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Português</b>] Nome do fornecedor ou marca comercial: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Română</b>] Numele furnizorului sau marca comercială: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Русский</b>] Название поставщика или торговой марки: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Meno dodávateľa alebo ochranná známka: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Ime dobavitelja ali blagovna znamka: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Emri i furnitorit ose markës tregtare: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Српски</b>] Ime ili zaštitni znak dobavljača: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Leverantörens namn eller varumärke: LG Electronics Inc</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Tedarikçinin adı veya ticari markası: LG Electronics Inc</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| III | <p>[<b>Български</b>] Адрес на доставчика: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Нидерландия</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Direcció del proveïdor: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Països Baixos</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Adresa dodavatele: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, The Netherlands</p> <p>[<b>Dansk</b>] Leverandørens adresse: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nederlandene</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Adresse des Lieferanten: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Die Niederlande</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Διεύθυνση προμηθευτή: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Κάτω Χώρες</p> <p>[<b>Español</b>] Dirección del proveedor: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Países Bajos</p> <p>[<b>EESTI</b>] Tarnija aadress: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Holland</p> <p>[<b>Suomi</b>] Toimittajan osoite: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Alankomaat</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>[<b>Latviešu</b>] Piegādātāja adrese: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nīderlande</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Адреса на добавувач: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, The Netherlands</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Adres leverancier: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nederland</p> <p>[<b>Norsk</b>] Leverandørens adresse: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nederland</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Adres producenta: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Holandia</p> <p>[<b>Português</b>] Endereço do fornecedor: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Países Baixos</p> <p>[<b>Română</b>] Adresa furnizorului: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Olanda</p> <p>[<b>Русский</b>] Адрес поставщика: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, The Netherlands (Нидерланды)</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Adresa dodávateľa: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Holandsko</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| III | <p>[<b>Français</b>] Adresse du fournisseur : LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Pays-Bas</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Adresa dobavljača: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nizozemska</p> <p>[<b>Magyar</b>] A beszállító címe: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Hollandia</p> <p>[<b>Italiano</b>] Indirizzo del fornitore: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Paesi Bassi</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Tiekėjo adresas: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nyderlandai</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>[<b>Slovenščina</b>] Naslov dobavitelja: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nizozemska</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Supplier’s address: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Holandë</p> <p>[<b>Српски</b>] Adresa dobavljača: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Holandija</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Leverantörens adress: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Nederländerna</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Tedarikçinin adresi: LG Electronics Deutschland GmbH, Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Hollanda</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| IV  | <p>[<b>Български</b>] Идентификатор на модела</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Identificador del model</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Identifikátor modelu</p> <p>[<b>Dansk</b>] Modelidentifikator</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Modellbezeichnung</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Αναγνωριστικό μοντέλου</p> <p>[<b>Español</b>] Identificador del modelo</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>[<b>EESTI</b>] Mudeli identifitseerija</p> <p>[<b>Suomi</b>] Mallitunniste</p> <p>[<b>Français</b>] Identifiant du modèle</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Identifikator modela</p> <p>[<b>Magyar</b>] Modellazonosító</p> <p>[<b>Italiano</b>] Identificatore del modello</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Modelio identifikatorius</p> | <p>[<b>Latviešu</b>] Modeļa identifikators</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Идентификатор на модел</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Modelaanduiding</p> <p>[<b>Norsk</b>] Modellidentifikator</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Identyfikator modelu</p> <p>[<b>Português</b>] Identificador do modelo</p> <p>[<b>Română</b>] Identificatorul modelului</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>[<b>Русский</b>] Идентификатор модели</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Identifikátor modelu</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Identifikator modela</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Identifikuesi i modelit</p> <p>[<b>Српски</b>] Identifikator modela</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Modellbeteckning</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Model tanımlayıcı</p> |
| V   | <p>[<b>Български</b>] Технология на сушилня: електрически кондензатор</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Tecnologia de l’assecadora: condensador elèctric</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Technologie sušičky prádla: elektrický kondenzátor</p> <p>[<b>Dansk</b>] Tørretumblerens teknologi: elektrisk kondensator</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Technologie des Wäschetrockners: Elektrokondensator</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Τεχνολογία στεγνωτηρίου με περιστροφή τυμπάνου: ηλεκτρικός συμπυκνωτής</p> <p>[<b>Español</b>] Tecnología de secadora: condensador eléctrico</p> <p>[<b>EESTI</b>] Trummelkuivati tehnoloogia: elektriline kondensaator</p> <p>[<b>Suomi</b>] Kuivausrummun teknologia: sähkökondensaattori</p> <p>[<b>Français</b>] Technologie du sèche-linge à tambour : condenseur électrique</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Tehnologija sušilice rublja: električni kondenzator</p> <p>[<b>Magyar</b>] A szárítógép technológiája: Elektromos kondenzátor</p> <p>[<b>Italiano</b>] Tecnologia di asciugatrice: condensatore elettrico</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Būgninės džiovyklės technologija: elektrinis kondensatorius</p>                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>[<b>Latviešu</b>] Veļas žāvētāja tehnoloģija: Elektriskais kondensators</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Технологија на машина за сушење: електричен кондензатор</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Technologie van wasdroger: elektrische condensor</p> <p>[<b>Norsk</b>] Teknologi for tørketrommel: Elektrisk kondensator</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Technologia suszarki bębnowej: kondensator elektryczny</p> <p>[<b>Português</b>] Tecnologia da máquina de secar roupa: Condensador elétrico</p> <p>[<b>Română</b>] Tehnologia uscătorului de rufe: condensator electronic</p> <p>[<b>Русский</b>] Технология сушильного автомата: электрический конденсатор</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Tehnológia bubnovej sušičky: elektrický kondenzátor</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Tehnologija sušilnega stroja: Električni kondenzator</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Teknologjia e tharëses me rrotullim: Kondensator elektrik</p> <p>[<b>Српски</b>] Tehnologija mašine za sušenje veša: električni kondenzator</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Kondensortorktumlare</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Çamaşır kurutma makinesi teknolojisi: Elektrikli kondansatör</p>                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| VI   | <div>[Български] Общи параметри на продукта</div> <div>[CATALÀ] Paràmetres generals del producte</div> <div>[ČEŠTINA] Obecné parametry výrobku</div> <div>[Dansk] Generelle produktparameter</div> <div>[Deutsch] Allgemeine Produktparameter</div> <div>[Ελληνικά] Γενικές παράμετροι προϊόντος</div> <div>[Español] Parámetros generales del producto</div>                                                                                                                            | <div>[EESTI] Üldised toote parameetrid</div> <div>[Suomi] Yleiset tuoteparametrit</div> <div>[Français] Paramètres généraux du produit</div> <div>[Hrvatski] Opći parametri proizvoda</div> <div>[Magyar] Általános termékparaméterek</div> <div>[Italiano] Parametri generali del prodotto</div> <div>[Lietuvių] Bendrieji gaminio parametrai</div>                                                                                                                                 | <div>[Latviešu] Produkta vispārīgie parametri</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Општи параметри на производот</div> <div>[Nederlands] Algemene productparameters</div> <div>[Norsk] Generelle produktparametere</div> <div>[POLSKI] Ogólne parametry produktu</div> <div>[Português] Parâmetros gerais do produto</div> <div>[Română] Parametrii generali ai produsului</div>                                                                                                                                             | <div>[Русский] Общие характеристики продукта</div> <div>[SLOVENČINA] Všeobecné parametre výrobku</div> <div>[Slovenščina] Splošni parametri izdelka</div> <div>[SHQIP] Parametrat e përgjithshëm të produktit</div> <div>[Српски] Општи параметри proizvoda</div> <div>[SVENSKA] Allmänna produktparametrar</div> <div>[Türkçe] Genel ürün parametreleri</div>                                                                                                                                    |
| VII  | <div>[Български] Параметър</div> <div>[CATALÀ] Paràmetre</div> <div>[ČEŠTINA] Parametr</div> <div>[Dansk] Parameter</div> <div>[Deutsch] Parameter</div> <div>[Ελληνικά] Παράμετρος</div> <div>[Español] Parámetro</div>                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div>[EESTI] Parameeter</div> <div>[Suomi] Parametri</div> <div>[Français] Paramètre</div> <div>[Hrvatski] Parametar</div> <div>[Magyar] Paraméter</div> <div>[Italiano] Parametro</div> <div>[Lietuvių] Parametras</div>                                                                                                                                                                                                                                                            | <div>[Latviešu] Parametrs</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Параметар</div> <div>[Nederlands] Parameter</div> <div>[Norsk] Parameter</div> <div>[POLSKI] Parametr</div> <div>[Português] Parâmetro</div> <div>[Română] Parametru</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div>[Русский] Характеристика</div> <div>[SLOVENČINA] Parameter</div> <div>[Slovenščina] Parameter</div> <div>[SHQIP] Parametër</div> <div>[Српски] Parametar</div> <div>[SVENSKA] Parameter</div> <div>[Türkçe] Parametre</div>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| VIII | <div>[Български] Стойност</div> <div>[CATALÀ] Valor</div> <div>[ČEŠTINA] Hodnota</div> <div>[Dansk] Værdi</div> <div>[Deutsch] Wert</div> <div>[Ελληνικά] Τιμή</div> <div>[Español] Valor</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div>[EESTI] Väärtus</div> <div>[Suomi] Arvo</div> <div>[Français] Valeur</div> <div>[Hrvatski] Vrijednost</div> <div>[Magyar] Érték</div> <div>[Italiano] Valore</div> <div>[Lietuvių] Vertė</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <div>[Latviešu] Vērtība</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Вредност</div> <div>[Nederlands] Waarde</div> <div>[Norsk] Verdi</div> <div>[POLSKI] Wartość</div> <div>[Português] Valor</div> <div>[Română] Valoare</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div>[Русский] Значение</div> <div>[SLOVENČINA] Hodnota</div> <div>[Slovenščina] Vrednost</div> <div>[SHQIP] Vlerë</div> <div>[Српски] Vrednost</div> <div>[SVENSKA] Värde</div> <div>[Türkçe] Değer</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| IX   | <div>[Български] Допълнителна информация</div> <div>[CATALÀ] Informació addicional</div> <div>[ČEŠTINA] Doplňující informace</div> <div>[Dansk] Yderligere oplysninger</div> <div>[Deutsch] Zusatzinformationen</div> <div>[Ελληνικά] Πρόσθετες πληροφορίες</div> <div>[Español] Información adicional</div>                                                                                                                                                                             | <div>[EESTI] Lisateave</div> <div>[Suomi] Lisätiedot</div> <div>[Français] Informations complémentaires</div> <div>[Hrvatski] Dodatne informacije</div> <div>[Magyar] További információk</div> <div>[Italiano] Informazioni aggiuntive</div> <div>[Lietuvių] Papildoma informacija</div>                                                                                                                                                                                            | <div>[Latviešu] Papildus informācija</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Дополнителни информации</div> <div>[Nederlands] Aanvullende informatie</div> <div>[Norsk] Ytterligere informasjon</div> <div>[POLSKI] Dodatkowe informacje</div> <div>[Português] Informações adicionais</div> <div>[Română] Informații suplimentare</div>                                                                                                                                                                                         | <div>[Русский] Дополнительная информация</div> <div>[SLOVENČINA] Ďalšie informácie</div> <div>[Slovenščina] Dodatne informacije</div> <div>[SHQIP] Informacion shitesë</div> <div>[Српски] Dodatne informacije</div> <div>[SVENSKA] Ytterligare information</div> <div>[Türkçe] Ek bilgiler</div>                                                                                                                                                                                                 |
| A    | <div>[Български] Дебит (kg)</div> <div>[CATALÀ] Capacitat nominal (kg)</div> <div>[ČEŠTINA] Jmenovitá kapacita (kg)</div> <div>[Dansk] Nominel kapacitet (kg)</div> <div>[Deutsch] Nennkapazität (kg)</div> <div>[Ελληνικά] Ονομαστική χωρητικότητα (kg)</div> <div>[Español] Capacidad nominal (kg)</div>                                                                                                                                                                               | <div>[EESTI] Nimimaht (kg)</div> <div>[Suomi] Nimelliskapasiteetti (kg)</div> <div>[Français] Capacité nominale (kg)</div> <div>[Hrvatski] Nazivni kapacitet (kg)</div> <div>[Magyar] Névleges kapacitás (kg)</div> <div>[Italiano] Capacità nominale (kg)</div> <div>[Lietuvių] Vardinė talpa (kg)</div>                                                                                                                                                                            | <div>[Latviešu] Nominālā ietilpība (kg)</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Номинален капацитет (kg)</div> <div>[Nederlands] Nominaal vermogen (kg)</div> <div>[Norsk] Nominell kapasitet (kg)</div> <div>[POLSKI] Wydajność znamionowa (kg)</div> <div>[Português] Capacidade nominal (kg)</div> <div>[Română] Capacitate nominală (kg)</div>                                                                                                                                                                              | <div>[Русский] Номинальный объем загрузки (кг)</div> <div>[SLOVENČINA] Menovitá kapacita (kg)</div> <div>[Slovenščina] Nazivna zmogljivost (kg)</div> <div>[SHQIP] Kapaciteti i Vlerësuar (kg)</div> <div>[Српски] Nominalni kapacitet (kg)</div> <div>[SVENSKA] Nominell kapacitet (kg)</div> <div>[Türkçe] Nominal kapasite (kg)</div>                                                                                                                                                          |
| B    | <div>[Български] Индекс на енергийна ефективност (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[CATALÀ] Índex d'eficiència energètica (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[ČEŠTINA] Index energetické účinnosti (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Dansk] Energieeffektivitetsindeks (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Deutsch] Energieeffizienzindex (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Ελληνικά] Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Español] Índice de eficiencia energética (EEI<sub>w</sub>)</div> | <div>[EESTI] Energiatõhususindeks (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Suomi] Energiatohokkuusindeksi (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Français] Indice d'efficacité énergétique (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Hrvatski] Indeks energetske učinkovitosti (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Magyar] Energiahatékonyági mutató (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Italiano] Indice di efficienza energetica (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Lietuvių] Energijos efektyvumo rodiklis (EEI<sub>w</sub>)</div> | <div>[Latviešu] Energoefektivitātes indekss (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Индекс на енергетска ефикасност (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Nederlands] Energie-efficiëntie-index (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Norsk] Energieeffektivitetsindeks (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[POLSKI] Współczynnik efektywności energetycznej (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Português] Índice de eficiência energética (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Română] Indicele de eficiență energetică (EEI<sub>w</sub>)</div> | <div>[Русский] Индекс энергоэффективности (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[SLOVENČINA] Index energetičkej účinnosti (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Slovenščina] Indeks energijske učinkovitosti (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[SHQIP] Indeksi i efikasitetit të energjisë (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Српски] Indeks energetske efikasnosti (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[SVENSKA] Energieffektivitetsindex (EEI<sub>w</sub>)</div> <div>[Türkçe] Enerji verimliliği endeksi (EEI<sub>w</sub>)</div> |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| C | <p>[<b>Български</b>] Ефективност на кондензация (ако е приложимо)</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Eficiència de condensació (si escau)</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Účinnost kondenzace (pokud je to relevantní)</p> <p>[<b>Dansk</b>] Tørreevne (hvis relevant)</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Kondensationseffizienz (falls zutreffend)</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Απόδοση συμπύκνωσης (κατά περίπτωση)</p> <p>[<b>Español</b>] Eficiencia de condensación (si corresponde)</p> <p>[<b>EESTI</b>] Kondensatsioonitõhusus (kui rakendatav)</p> <p>[<b>Suomi</b>] Kondensointiteho (soveltuvin osin)</p> <p>[<b>Français</b>] Efficacité de la condensation (le cas échéant)</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Učinkovitost kondenzacije (ako je primjenjivo)</p> <p>[<b>Magyar</b>] Kondenzációhatékonyság (adott esetben)</p> <p>[<b>Italiano</b>] Efficienza di condensazione (se applicabile)</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Kondensacijos efektyvumas (jei taikoma)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <p>[<b>Latviešu</b>] Kondensācijas efektivitāte (ja piemērojams)</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Ефикасност на кондензација (ако е применливо)</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Condensatie-efficiëntie (indien van toepassing)</p> <p>[<b>Norsk</b>] Kondensasjonseffektivitet (hvis aktuelt)</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Wydajność skraplania (jeśli dotyczy)</p> <p>[<b>Português</b>] Eficiência de condensação (se aplicável)</p> <p>[<b>Română</b>] Eficiența condensării (dacă este cazul)</p> <p>[<b>Русский</b>] Эффективность конденсации (если применимо)</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Účinnost kondenzácie (ak je relevantná)</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Učinkovitost kondenzacije (če je primerno)</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Efikasiteti i kondensimit (sipas rastit)</p> <p>[<b>Српски</b>] Efikasnost kondenzacije (ako je primenjivo)</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Kondensationseffektivitet (om tillämpligt)</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Yoğuşma verimliliği (varsa)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|   | <p>[<b>Български</b>] Усреднена консумация на енергия в kWh за цикъл на сушене. Реалната консумация на енергия ще зависи от начина, по който се използва уредът.</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Consum d'energia ponderat en kWh per cicle d'assecat. El consum real d'energia dependrà de com s'utilitzi l'aparell.</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Vážená spotřeba energie v kWh na cyklus sušení. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu používání výrobku.</p> <p>[<b>Dansk</b>] Vægtet energiforbrug i kWh pr. tørrecyklus. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan maskinen anvendes.</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Gewichteter Energieverbrauch in kWh pro Trocknungszyklus. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Σταθμισμένη κατανάλωση ενέργειας σε kWh ανά κύκλο στεγνώματος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.</p> <p>[<b>Español</b>] Consumo de energía ponderado en kWh por ciclo de secado. El consumo real de energía dependerá de cómo se utilice el electrodoméstico.</p> <p>[<b>EESTI</b>] Kaalutud energiatarve, kWh kuivatustsükli kohta. Seadme tegelik energiatarbimine oleneb selle kasutusviisist.</p> <p>[<b>Suomi</b>] Painotettu energiankulutus kilowattitunteina kuivausohjelmaa kohden. Todellinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavasta.</p> <p>[<b>Français</b>] Consommation d'énergie pondérée en kWh par cycle de séchage. La consommation d'énergie réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Ponderirana potrošnja energije u kWh po ciklusu sušenja. Stvarna potrošnja energije ovisit će o tome kako se uređaj koristi.</p> <p>[<b>Magyar</b>] Súlyozott energiafogyasztás szárítási ciklusonkénti kWh-ban. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatától függ.</p> <p>[<b>Italiano</b>] Consumo energetico ponderato in kWh per ciclo di asciugatura. Il consumo energetico effettivo dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio.</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Svertinis energijos suvartojimas (kWh) kiekvieno džiovinimo ciklo metu. Faktinis energijos suvartojimas priklausys nuo to, kaip prietaisas bus naudojamas.</p> | <p>[<b>Latviešu</b>] Svētais enerģijas patēriņš kWh vienā žāvēšanas ciklā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Пондерирана потрошувачка на енергија во kWh по циклус на сушење. Вистинската потрошувачка на енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот.</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Gewogen energieverbruik in kWh per droogcyclus. Het werkelijke energieverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.</p> <p>[<b>Norsk</b>] Vektet energiforbruk i kWh per tørkesyklus. Det faktiske energiforbruket avhenger av hvordan apparatet brukes.</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Ważone zużycie energii w kWh na cykl suszenia. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.</p> <p>[<b>Português</b>] Consumo de energia ponderado em kWh por ciclo de secagem. O consumo real de energia depende da utilização do aparelho.</p> <p>[<b>Română</b>] Consumul ponderat de energie în kWh pe ciclu de uscare. Consumul real de energie depinde de modul în care este utilizat aparatul.</p> <p>[<b>Русский</b>] Средневзвешенный показатель энергопотребления, рассчитанный в кВт·ч за цикл сушки. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как используется устройство.</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Vážená spotreba energie v kWh na cyklus sušenja. Skutočná energetická spotreba bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa.</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Povprečna poraba energije v kWh na cikel sušenja. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave.</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Konsumi i ponderuar i energjisë në kWh për ciklin e tharjes. Energjia aktuale e konsumuar do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja.</p> <p>[<b>Српски</b>] Ponderisana potrošnja energije u kWh po ciklusu sušenja. Stvarna potrošnja energije zavisice od toga kako se uređaj koristi.</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Viktad energiförbrukning i kWh per torkcykel. Den faktiska energianvändningen beror på hur apparaten används.</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Kurutma döngüsü başına kWh cinsinden ağırlıklı enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi, cihazın nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.</p> |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E | <div><div>[Български] Продължителност на програмата (часове:минути)</div><div>[CATALÀ] Durada del programa (hores:minuts)</div><div>[ČEŠTINA] Doba trvání programu (hodiny:minuty)</div><div>[Dansk] Programtid (timer:minutter)</div><div>[Deutsch] Programmdauer (Stunden:Minuten)</div><div>[Ελληνικά] Διάρκεια προγράμματος (ώρες:λεπτά)</div><div>[Español] Duración del programa (horas:minutos)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <div><div>[EESTI] Programmi kestus (tunnid:minutid)</div><div>[Suomi] Ohjelman kesto (tunnit.minuutit)</div><div>[Français] Durée du programme (heures:minutes)</div><div>[Hrvatski] Trajanje programa (sati:minuta)</div><div>[Magyar] Program időtartama (óra:perc)</div><div>[Italiano] Durata del programma (ore:minuti)</div><div>[Lietuvių] Programos trukmė (val.:min.)</div></div>                                          | <div><div>[Latviešu] Programmas ilgums (stundas:minūtes)</div><div>[МАКЕДОНСКИ] Времетраење на програмата (часа:минути)</div><div>[Nederlands] Programmaduur (uren:minuten)</div><div>[Norsk] Programvarighet (timer:minutter)</div><div>[POLSKI] Czas trwania programu (godziny:minuty)</div><div>[Português] Duração do programa (horas:minutos)</div><div>[Română] Durata programului (ore:minute)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div><div>[Русский] Продолжительность программы (часы:минуты)</div><div>[SLOVENČINA] Trvanje programu (hodiny:minúty)</div><div>[Slovenščina] Trajanje programa (ure:minute)</div><div>[SHQIP] Kohëzgjatja e programit (orë:minuta)</div><div>[Српски] Trajanje programa (sati:minuti)</div><div>[SVENSKA] Programtid (timmar:minuter)</div><div>[Türkçe] Program süresi (saat:dakika)</div></div>                              |
| F | <div><div>[Български] Емисии на акустичен въздушен шум (db(A) re 1 pW)</div><div>[CATALÀ] Emissió de soroll acústic aeri (db(A) re 1 *pW)</div><div>[ČEŠTINA] Emise hluku šířeného vzduchem (db(A) re 1 pW)</div><div>[Dansk] Emission af luftbåren støj (dB (A) re 1 pW)</div><div>[Deutsch] Akustische Luftschallemission (db(A) re 1 pW)</div><div>[Ελληνικά] Εκπομπή αερόφερτου ακουστικού θορύβου (db(A) re 1 pW)</div><div>[Español] Emisión acústica de ruido aéreo (db(A) re 1 pW)</div><div>[EESTI] Akustiline õhukaudne müraemissioon (db(A) re 1 pW)</div><div>[Suomi] Akustinen äänitaso (db(A) re 1 pW)</div><div>[Français] Bruit acoustique dans l'air (db(A) re 1 pW)</div><div>[Hrvatski] Emisija akustične buke u zraku (db(A) re 1 pW)</div><div>[Magyar] Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás (1 pW-ra vonatkoztatott db(A))</div><div>[Italiano] Emissione acustica di rumore aereo(db(A) re 1 pW)</div><div>[Lietuvių] Akustinis ore sklindantis triukšmas (db(A) re 1 pW)</div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <div><div>[Latviešu] Akustiskā gaisa trokšņa emisija (db(A) re 1 pW)</div><div>[МАКЕДОНСКИ] Акустична емисија на бучава во воздухот (db(A) re 1 pW)</div><div>[Nederlands] Geluidsemissieklasse in de lucht (db(A) re 1 pW)</div><div>[Norsk] Akustisk luftbåren støyutslipp (dB(A) re 1 pW)</div><div>[POLSKI] Emisja hałasu (db(A) re 1 pW)</div><div>[Português] Emissão acústica de ruído aéreo (db(A) re 1 pW)</div><div>[Română] Emisia acustică de zgomot în aer (db(A) re 1 pW)</div><div>[Русский] Уровень акустического шума, передаваемого по воздуху (дБ(А) относительно 1 пВт)</div><div>[SLOVENČINA] Vzdušná akustická emisija hluku (db(A) re 1 pW)</div><div>[Slovenščina] Emisije akustičnega hrupa (db(A) re 1 pW)</div><div>[SHQIP] Emetimi i zhurmës akustike në ajër (db(A) re 1 pW)</div><div>[Српски] Emisija akustične buke u vazduhu (db(A) re 1 pW)</div><div>[SVENSKA] Akustisk luftburen ljudeffektivå (db(A) re 1 pW)</div><div>[Türkçe] Akustik hava kaynaklı gürültü emisyonu (db(A) re 1 pW)</div></div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| G | <div><div>[Български] Режим „изключен“ (W) (ако е приложимо)</div><div>[CATALÀ] Mode apagat (W) (si escau)</div><div>[ČEŠTINA] Režim vypnuto (W) (pokud je to relevantní)</div><div>[Dansk] Slukket tilstand (W) (hvis relevant)</div><div>[Deutsch] Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)</div><div>[Ελληνικά] Ανενεργή λειτουργία (W) (κατά περίπτωση)</div><div>[Español] Modo apagado (W) (si corresponde)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <div><div>[EESTI] Väljalülitatud režiim (W) (kui rakendatav)</div><div>[Suomi] Pois päältä -tila (W) (soveltuvin osin)</div><div>[Français] Mode d'arrêt (W) (le cas échéant)</div><div>[Hrvatski] Isključen (W) (ako je primjenjivo)</div><div>[Magyar] Kikapcsolt üzemmód (W) (adott esetben)</div><div>[Italiano] Modalità off (W) (se applicabile)</div><div>[Lietuvių] Išjungtas režimas (W) (jei taikoma)</div></div>         | <div><div>[Latviešu] Izslēgts režīms (W) (ja piemērojams)</div><div>[МАКЕДОНСКИ] Исклучен режим (W) (ако е применливо)</div><div>[Nederlands] Uit-modus (W) (indien van toepassing)</div><div>[Norsk] Av-modus (W) (hvis aktuelt)</div><div>[POLSKI] Tryb wyłączenia (W) (jeśli dotyczy)</div><div>[Português] Estado desligado (W) (se aplicável)</div><div>[Română] Modul oprit (W) (dacă este cazul)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div><div>[Русский] Выключенный режим (Вт) (если применимо)</div><div>[SLOVENČINA] Režim vypnutia (W) (ak je relevantný)</div><div>[Slovenščina] Stanje izklopa (W) (če je primerno)</div><div>[SHQIP] Modaliteti i çaktivizuar (W) (sipas rastit)</div><div>[Српски] Isključeni režim (W) (ako je primjenjivo)</div><div>[SVENSKA] Av-läge (W) (om tillämpligt)</div><div>[Türkçe] Kapalı mod (W) (varsa)</div></div>          |
| H | <div><div>[Български] Режим на отложен старт (W) (ако е приложимо)</div><div>[CATALÀ] Inici retardat (W) (si escau)</div><div>[ČEŠTINA] Zpožděné spuštění (W) (pokud je to relevantní)</div><div>[Dansk] Forsinket start (W) (hvis relevant)</div><div>[Deutsch] Startverzögerung (W) (falls zutreffend)</div><div>[Ελληνικά] Καθυστέρηση εκκίνησης (W) (κατά περίπτωση)</div><div>[Español] Inicio diferido (W) (si corresponde)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <div><div>[EESTI] Viitega käivitus (W) (kui rakendatav)</div><div>[Suomi] Ajastus (W) (soveltuvin osin)</div><div>[Français] Démarrage différé (W) (le cas échéant)</div><div>[Hrvatski] Odgođeno pokretanje (W) (ako je primjenjivo)</div><div>[Magyar] Programkésleltetés (W) (adott esetben)</div><div>[Italiano] Partenza ritardata (W) (se applicabile)</div><div>[Lietuvių] Pradžios atidėjimas (W) (jei taikoma)</div></div> | <div><div>[Latviešu] Atliktais starts (W) (ja piemērojams)</div><div>[МАКЕДОНСКИ] Одложен почеток (W) (ако е применливо)</div><div>[Nederlands] Vertragingstart (W) (indien van toepassing)</div><div>[Norsk] Forsinket start (W) (hvis aktuelt)</div><div>[POLSKI] Opóźnienie startu (W) (jeśli dotyczy)</div><div>[Português] Arranque retardado (W) (se aplicável)</div><div>[Română] Pornire cu întârziere (W) (dacă este cazul)</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <div><div>[Русский] Отложенный пуск (Вт) (если применимо)</div><div>[SLOVENČINA] Odložený štart (W) (ak je relevantný)</div><div>[Slovenščina] Zamik vklopa (W) (če je primerno)</div><div>[SHQIP] Vonesa e aktivizimit (W) (sipas rastit)</div><div>[Српски] Odgođeni početak (W) (ako je primjenjivo)</div><div>[SVENSKA] Startfördröjning (W) (om tillämpligt)</div><div>[Türkçe] Gecikmeli başlatma (W) (varsa)</div></div> |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| J | <p><b>[Български]</b> За битови барабанни сушилни, оборудвани с термопомпа, химичното наименование или приетото в промишлеността обозначение на използвания хладилен газ, без да се засягат разпоредбите на Регламент (ЕС) № 517/2014 относно флуорирани парникови газове.</p> <p><b>[CATALÀ]</b> Per a les assecadores domèstiques equipades amb una bomba de calor, el nom químic o la designació industrial acceptada del gas refrigerant utilitzat, sense perjudici del Reglament (UE) núm. 517/2014 sobre gasos fluorats d'efecte d'hivernacle.</p> <p><b>[ČEŠTINA]</b> Pro bubnové sušičky pro domácnost vybavené tepelným čerpadlem, chemický název nebo přijaté průmyslové označení použitého chladicího plynu, aniž je dotčeno nařízení (EU) č. 517/2014 o fluorovaných skleníkových plynech.</p> <p><b>[Dansk]</b> For husholdningstørretumblere, der er udstyret med en varmepumpe, den kemiske betegnelse eller den godkendte industribetegnelse for det anvendte kølemiddel, uden at det berører forordning (EU) nr. 517/2014 om fluorholdige drivhusgasser.</p> <p><b>[Deutsch]</b> Bei mit einer Wärmepumpe ausgestatteten Haushaltswäschetrocknern die chemische Bezeichnung oder die anerkannte Branchenbezeichnung des verwendeten Kältemittels, unbeschadet der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 über fluorierte Treibhausgase.</p> <p><b>[Ελληνικά]</b> Για οικιακά στεγνωτήρια με περιστροφή τυμπάνου εξοπλισμένα με αντλία θερμότητας, η χημική ονομασία ή η αποδεκτή βιομηχανική ονομασία του ψυκτικού αερίου που χρησιμοποιείται, με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 517/2014 για τα φθοριούχα αέρια του θερμοκηπίου.</p> <p><b>[Español]</b> En el caso de las secadoras domésticas equipadas con bomba de calor, el nombre químico o la designación aceptada por la industria del gas refrigerante utilizado, sin perjuicio de lo dispuesto en el Reglamento (UE) n.º 517/2014 sobre gases fluorados de efecto invernadero.</p> <p><b>[EESTI]</b> Soojuspumbaga varustatud majapidamise trummelkuivatite puhul kasutatud jahutusgaasi keemiline nimi või heakskiidetud tööstuslik tähistus arvestamata määrust (EL) nr 517/2014 fluoritud kasvuhoonegaaside kohta.</p> <p><b>[Suomi]</b> Lämpöpumpulla varustetuissa kotitalouskäyttöön tarkoitetuissa kuivausrummuissa käytetyn jäähdytyskaasun kemiallinen nimi tai hyväksytty teollinen nimitys, estämättä kuitenkaan fluoratuista kasvihuonekaasuista annetun asetuksen (EU) No 517/2014 soveltamista.</p> <p><b>[Français]</b> Pour les sèche-linge domestiques à tambour équipés d'une pompe à chaleur, le nom chimique ou la désignation industrielle acceptée du gaz réfrigérant utilisé, sans préjudice du règlement (UE) n° 517/2014 sur les gaz à effet de serre fluorés.</p> <p><b>[Hrvatski]</b> Za kućanske sušilice rublja opremljene toplinskom crpkom, kemijski naziv ili prihvaćena industrijska oznaka korištenog rashladnog plina, ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) br. 517/2014 o fluoriranim stakleničkim plinovima.</p> <p><b>[Magyar]</b> A hőszivattyúval felszerelt háztartási szárítógépek esetén a hűtőközegként használt gáz vegyianyag-neve vagy elfogadott ipari megnevezése, a fluortartalmú üvegházhatású gázokról szóló 517/2014/EU rendelet sérelme nélkül.</p> <p><b>[Italiano]</b> Per le asciugatrici per uso domestico dotate di pompa di calore, la denominazione chimica o la designazione industriale accettata del gas refrigerante utilizzato, fatto salvo il regolamento (UE) n° 517/2014 sui gas fluorurati a effetto serra.</p> <p><b>[Lietuvių]</b> Buitinėms būgninėms džiovyklėms su šilumos siurbliu naudotų šaltnešio dujų cheminis pavadinimas arba priimtas pramoninis pavadinimas, nepažeidžiant Reglamento (ES) Nr. 517/2014 dėl fluorintų šiltnamio efekto sukeliančių dujų.</p> | <p><b>[Latviešu]</b> Mājsaimniecības veļas žāvētājiem, kas aprīkoti ar siltumsūkni, izmantotās aukstumaģenta gāzes ķīmiskais nosaukums vai pieņemtais nozares apzīmējums, neskarot Regulu (ES) Nr. 517/2014 par fluorētām siltumnīcefekta gāzēm.</p> <p><b>[МАКЕДОНСКИ]</b> За машините за сушење за домаќинство опремени со топлинска пумпа, хемиското име или прифатената индустриска ознака на употребениот гас за ладење, без да се нарушува Регулативата (ЕУ) бр. 517/2014 за флуорирани стакленички гасови.</p> <p><b>[Nederlands]</b> Voor huishoudelijke wasdrogers met een warmtepomp, de chemische naam of de in de industrie aanvaarde benaming van het gebruikte koelgas, onverminderd Verordening (EU) Nr. 517/2014 betreffende gefluoreerde broeikasgassen.</p> <p><b>[Norsk]</b> For husholdningstørketromler utstyrt med en varmepumpe, det kjemiske navnet eller den aksepterte industribetegnelsen for kjølemediet som brukes, uten at det berører forordning (EU) nr. 517/2014 om fluorholdige klimagasser.</p> <p><b>[POLSKI]</b> W przypadku suszarek bębnowych dla gospodarstw domowych wyposażonych w pompę ciepła, nazwa chemiczna lub przyjęte oznaczenie przemysłowe zastosowanego gazu chłodniczego, bez uszczerbku dla rozporządzenia (UE) nr 517/2014 w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych.</p> <p><b>[Português]</b> Para os secadores de roupa para uso doméstico equipados com uma bomba de calor, o nome químico ou a designação industrial aceite do gás refrigerante utilizado, sem prejuízo do Regulamento (UE) n.º 517/2014 relativo aos gases fluorados com efeito de estufa.</p> <p><b>[Română]</b> Pentru uscătoarele de rufe casnice echipate cu o pompă de căldură, denumirea substanței chimice sau denumirea industrială acceptată a gazului refrigerant utilizat, fără a aduce atingere Regulamentului (UE) nr. 517/2014 privind gazele fluorurate cu efect de seră.</p> <p><b>[Русский]</b> Для бытовых сушильных машин, оснащенных тепловым насосом, химическое название или принятое в отрасли обозначение используемого хладагента, без ограничения требований Регламента (ЕС) № 517/2014 о фторсодержащих парниковых газах.</p> <p><b>[SLOVENČINA]</b> V prípade bubnových sušičiek pre domácnosť vybavených tepelným čerpadlom, chemický názov alebo akceptované priemyselné označenie použitého chladiaceho plynu bez toho, aby bolo dotknuté nariadenie (EÚ) č. 517/2014 o fluórovaných skleníkových plynoch.</p> <p><b>[Slovenščina]</b> Za gospodinjske sušilne stroje, opremljene s toplotno črpalko, kemijsko ime ali sprejeta industrijska oznaka uporabljenega hladilnega plina, brez poseganja v Uredbo (EU) št. 517/2014 o fluoriranih toplogrednih plinih.</p> <p><b>[SHQIP]</b> Për tharëset shtëpiake me rrotullim të pajisura me një pompë nxehtësie, emri kimik ose emërtimi i pranuar i industrisë i gazit ftohës të përdorur, pa cenuar Rregulloren (BE) Nr. 517/2014 për gazrat fluori me efekt serrë.</p> <p><b>[Српски]</b> Za mašine za sušenje veša za domaćinstvo opremljene toplotnom pumpom, hemijski naziv ili prihvaćena industrijska oznaka rashladnog sredstva koje se koristi, ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) br. 517/2014 o fluorisanim gasovima staklene bašte.</p> <p><b>[SVENSKA]</b> För hushållstorktumlare med värmepump, det kemiska namnet eller den accepterade branschbeteckningen på den använda köldmediegasen, utan att det påverkar förordning (EU) nr 517/2014 om fluorerade växthusgaser.</p> <p><b>[Türkçe]</b> Bir ısı pompası ile donatılmış ev tipi çamaşır kurutma makineleri için, florlu sera gazlarına ilişkin 517/2014 sayılı Yönetmelik (AB) saklı kalmak kaydıyla, kullanılan soğutucu gazın kimyasal adı veya kabul edilen endüstri tanımı.</p> |
|   | <p><b>[Български]</b> Уеб връзка към информация за наличността на резервни части за професионални сервиси и крайни потребители</p> <p><b>[CATALÀ]</b> Enllaç web amb informació sobre la disponibilitat de peces de recanvi per a reparadors professionals i usuaris finals</p> <p><b>[ČEŠTINA]</b> Webový odkaz na informace o dostupnosti náhradních dílů pro odborné opraváře a koncové uživatele</p> <p><b>[Dansk]</b> Link til oplysninger om tilgængeligheden af reservedele for professionelle reparatører og slutbrugere</p> <p><b>[Deutsch]</b> Weblink zu Informationen über die Verfügbarkeit von Ersatzteilen für fachkundige Reparaturdienstleister und Endbenutzer</p> <p><b>[Ελληνικά]</b> Σύνδεσμος για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για επαγγελματίες επισκευαστές και τελικούς χρήστες</p> <p><b>[Español]</b> Enlace web a la información sobre la disponibilidad de piezas de repuesto para reparadores profesionales y usuarios finales</p> <p><b>[EESTI]</b> Veebikink teabele varuosade saadavuse kohta professionaalsetele remontijatele ja lõppkasutajatele</p> <p><b>[Suomi]</b> Verkkolinkki varaosien saatavuustietoihin ammattikorjaajille ja loppukäyttäjille</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>[Latviešu]</b> Tīmekļa saite uz informāciju par rezerves daļu pieejamību profesionāliem remontētājiem un galalietotājiem</p> <p><b>[МАКЕДОНСКИ]</b> Линк до информации за достапност на резервни делови за професионални сервисери и крајни корисници</p> <p><b>[Nederlands]</b> Weblink naar informatie over de beschikbaarheid van reserveonderdelen voor professionele reparateurs en eindgebruikers</p> <p><b>[Norsk]</b> Nettkobling til informasjon om tilgjengelighet av reservedeler for profesjonelle reparatører og sluttbrukere</p> <p><b>[POLSKI]</b> Odnośnik do informacji o dostępności części zamiennych dla profesjonalnych warsztatów i użytkowników końcowych</p> <p><b>[Português]</b> Hiperligação para informações sobre a disponibilidade de peças sobressalentes para reparadores profissionais e utilizadores finais</p> <p><b>[Română]</b> Link-ul web către informațiile privind disponibilitatea pieselor de schimb pentru reparatorii profesioniști și utilizatorii finali</p> <p><b>[Русский]</b> Ссылка на информацию о наличии запасных частей для специалистов по ремонту и конечных пользователей</p> <p><b>[SLOVENČINA]</b> Webový odkaz na informácie o dostupnosti náhradných dielov pre profesionálnych opravárov a koncových používateľov</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| K | <p>[<b>Français</b>] Lien internet vers des informations sur la disponibilité des pièces détachées pour les réparateurs professionnels et les utilisateurs finaux</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Web poveznica na informacije o dostupnosti rezervnih dijelova za profesionalne servisere i krajnje korisnike</p> <p>[<b>Magyar</b>] A tartalék alkatrészek szakszervizek és végfelhasználók számára való rendelkezésre állásával kapcsolatos információkhoz vezető internetes hivatkozás</p> <p>[<b>Italiano</b>] Weblink per informazioni sulla disponibilità di pezzi di ricambio per riparatori professionisti e utenti finali</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Interneto nuoroda į informaciją apie atsarginių dalių prieinamumą profesionaliems remonto meistrams ir galutiniams naudotojams</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>[<b>Slovenščina</b>] Spletna povezava do informacij o razpoložljivosti rezervnih delov za poklicne serviserje in končne uporabnike</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Linku i faqes së internetit për informacionin mbi disponueshmërinë e pjesëve rezervë për teknikët profesionistë dhe përdoruesit fundorë</p> <p>[<b>Српски</b>] Link za informacije o dostupnosti rezervnih delova za profesionalne servisere i krajnje korisnike</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Webblänk till information om reservdelars tillgänglighet för professionella reparatörer och slutanvändare</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar için yedek parça bulunabilirliğine ilişkin bilgilere web bağlantısı</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|   | <p>[<b>Български</b>] Уеб връзка към инструкции за ремонт за крайни потребители</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Enllaç web a les instruccions de reparació per a usuaris finals</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Webový odkaz na pokyny ohledně oprav pro koncové uživatele</p> <p>[<b>Dansk</b>] Link til reparationsvejledninger for slutbrugere</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Weblink zu Reparaturanleitungen für Endbenutzer</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Σύνδεσμος για οδηγίες επισκευής για τελικούς χρήστες</p> <p>[<b>Español</b>] Enlace web para instrucciones de reparación para usuarios finales</p> <p>[<b>EESTI</b>] Veebilink remondijuhistele lõppkasutajatele</p> <p>[<b>Suomi</b>] Verkkolinkki korjausohjeisiin loppukäyttäjille</p> <p>[<b>Français</b>] Lien internet vers les instructions de réparation pour les utilisateurs finaux</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Web poveznica za upute za popravak za krajnje korisnike</p> <p>[<b>Magyar</b>] A végfelhasználók számára készült javítási útmutatóhoz vezető internetes hivatkozás</p> <p>[<b>Italiano</b>] Weblink per le istruzioni di riparazione per gli utenti finali</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Interneto nuoroda į remonto instrukcijas galutiniams naudotojams</p> | <p>[<b>Latviešu</b>] Tīmekļa saite uz remonta instrukcijām galalietotājiem</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Линк за инструкции за поправка за крајните корисници</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Weblink naar reparatie-instructies voor eindgebruikers</p> <p>[<b>Norsk</b>] Nettkobling til reparasjonsinstruksjoner for sluttbrukere</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Odnosnik do instrukcji naprawy dla użytkowników końcowych</p> <p>[<b>Português</b>] Hiperligação para as instruções de reparação para os utilizadores finais</p> <p>[<b>Română</b>] Link-ul web către instrucțiunile de reparare pentru utilizatorii finali</p> <p>[<b>Русский</b>] Ссылка на инструкции по ремонту для конечных пользователей</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Webový odkaz na pokyny o oprave pre koncových používateľov</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Spletna povezava do navodil za popravila za končne uporabnike</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Linku i faqes së internetit për udhëzimet e riparimit për përdoruesit fundorë</p> <p>[<b>Српски</b>] Link za uputstva za popravku za krajnje korisnike</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Webblänk till reparationsinstruktioner för slutanvändare</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Son kullanıcılar için onarım talimatlarına web bağlantısı</p> |
| M | <p>[<b>Български</b>] Уеб връзка към ориентировъчни цени без данъци</p> <p>[<b>CATALÀ</b>] Enllaç web als preus indicatius abans d'imposats</p> <p>[<b>ČEŠTINA</b>] Webový odkaz na orientační ceny před zdaněním</p> <p>[<b>Dansk</b>] Link til vejledende priser før skatter og afgifter</p> <p>[<b>Deutsch</b>] Weblink zu den Richtpreisen vor Steuern</p> <p>[<b>Ελληνικά</b>] Σύνδεσμος για ενδεικτικές τιμές προ φόρου</p> <p>[<b>Español</b>] Enlace web a precios indicativos antes de impuestos</p> <p>[<b>EESTI</b>] Veebilink näitlikele maksude eelsetele hindadele</p> <p>[<b>Suomi</b>] Verkkolinkki viitehintoihin ennen veroja</p> <p>[<b>Français</b>] Lien internet vers les prix indicatifs hors taxes</p> <p>[<b>Hrvatski</b>] Web poveznica na indikativne cijene prije oporezivanja</p> <p>[<b>Magyar</b>] Az adózás előtti indikatív árakhoz vezető internetes hivatkozás</p> <p>[<b>Italiano</b>] Weblink ai prezzi indicativi al lordo delle imposte</p> <p>[<b>Lietuvių</b>] Interneto nuoroda į orientacines kainas neatskaitčius mokesčius</p>                                                                                                                                       | <p>[<b>Latviešu</b>] Tīmekļa saite uz orientējošām cenām pirms nodokļu nomaksas</p> <p>[<b>МАКЕДОНСКИ</b>] Линк до индикативните цени пред оданочување</p> <p>[<b>Nederlands</b>] Weblink naar indicatieve prijzen vóór belastingen</p> <p>[<b>Norsk</b>] Nettkobling til veiledende priser før skatt</p> <p>[<b>POLSKI</b>] Odnosnik do orientacyjnych cen przed opodatkowaniem</p> <p>[<b>Português</b>] Hiperligação para os preços indicativos antes de impostos</p> <p>[<b>Română</b>] Link-ul web către prețurile indicative înainte de taxe</p> <p>[<b>Русский</b>] Ссылка на ориентировочные цены до вычета налогов</p> <p>[<b>SLOVENČINA</b>] Webový odkaz na orientačné ceny pred zdanením</p> <p>[<b>Slovenščina</b>] Spletna povezava do okvirnih cen pred obdavčitvijo</p> <p>[<b>SHQIP</b>] Linku i faqes së internetit për çmimet treguese para tatimit</p> <p>[<b>Српски</b>] Link za indikativne cene pre oporezivanja</p> <p>[<b>SVENSKA</b>] Webblänk till vägledande priser exklusive moms</p> <p>[<b>Türkçe</b>] Gösterge niteliğindeki vergi öncesi fiyatlara web bağlantısı</p>                                                                                                                                |

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| N | <div>[Български] Минимален срок на гаранцията, предложена от доставчика</div> <div>[CATALÀ] Durada mínima de la garantia oferta pel proveïdor</div> <div>[ČEŠTINA] Minimální doba záruky nabízená dodavatelem</div> <div>[Dansk] Mindstegarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder</div> <div>[Deutsch] Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie</div> <div>[Ελληνικά] Ελάχιστη διάρκεια εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής</div> <div>[Español] Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor</div> <div>[EESTI] Tarnija pakutava garantii minimaalne kestus</div> <div>[Suomi] Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto</div> <div>[Français] Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur</div> <div>[Hrvatski] Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač</div> <div>[Magyar] A beszállító által biztosított garancia minimális időtartama</div> <div>[Italiano] Durata minima della garanzia offerta dal fornitore</div> <div>[Lietuvių] Minimali tiekėjo siūlomos garantijos trukmė</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div>[Latviešu] Piegādātāja piedāvātās garantijas minimālais termiņš</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Минимално времетраење на гаранцијата што ја нуди добавувачот</div> <div>[Nederlands] Minimale duur van de door de leverancier geboden garantie</div> <div>[Norsk] Minimum varighet for garantien som tilbys fra leverandør</div> <div>[POLSKI] Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta</div> <div>[Português] Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor</div> <div>[Română] Durata minimă a garanției oferite de către furnizor</div> <div>[Русский] Минимальный срок гарантии от поставщика</div> <div>[SLOVENČINA] Minimálne trvanie záruky ponúkanej dodávateľom</div> <div>[Slovenščina] Najkrajše trajanje garancije, ki jo ponuja dobavitelj</div> <div>[SHQIP] Kohëzgjatja minimale e garancisë së ofruar nga furnitori</div> <div>[Српски] Minimalno trajanje garancije koju nudi dobavljač</div> <div>[SVENSKA] Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti</div> <div>[Türkçe] Tedarikçi tarafından sunulan minimum garanti süresi</div> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| O | <div>[Български] Размери в cm</div> <div>[CATALÀ] Dimensió en cm</div> <div>[ČEŠTINA] Rozměr v cm</div> <div>[Dansk] Mål i cm</div> <div>[Deutsch] Abmessungen in cm</div> <div>[Ελληνικά] Διαστάσεις σε cm</div> <div>[Español] Dimensión en cm</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <div>[EESTI] Mõõtmed, cm</div> <div>[Suomi] Mitat senttimetreinä</div> <div>[Français] Dimension en cm</div> <div>[Hrvatski] Mjere u cm</div> <div>[Magyar] Méretek cm-ben</div> <div>[Italiano] Dimensione in cm</div> <div>[Lietuvių] Matmenys, cm</div>                                                                               | <div>[Latviešu] Izmērs cm</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Димензии во cm</div> <div>[Nederlands] Afmeting in cm</div> <div>[Norsk] Dimensjon i cm</div> <div>[POLSKI] Wymiary w cm</div> <div>[Português] Dimensão em cm.</div> <div>[Română] Dimensiunea în cm</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <div>[Русский] Размеры в см</div> <div>[SLOVENČINA] Rozmery v cm</div> <div>[Slovenščina] Dimenzije v cm</div> <div>[SHQIP] Dimensioni në cm</div> <div>[Српски] Dimenzije u cm</div> <div>[SVENSKA] Mått i cm</div> <div>[Türkçe] cm cinsinden boyut</div>                                                                                          |
| P | <div>[Български] Клас енергоефективност</div> <div>[CATALÀ] Classe d'eficiència energètica</div> <div>[ČEŠTINA] Třída energetické účinnosti</div> <div>[Dansk] Energieeffektivitetsklasse</div> <div>[Deutsch] Energieeffizienzklasse</div> <div>[Ελληνικά] Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης</div> <div>[Español] Clase de eficiencia energética</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div>[EESTI] Energiatõhususe klass</div> <div>[Suomi] Energiatohokkuusluokka</div> <div>[Français] Classe d'efficacité énergétique</div> <div>[Hrvatski] Razred energetske učinkovitosti</div> <div>[Magyar] Energiaosztály</div> <div>[Italiano] Classe di efficienza energetica</div> <div>[Lietuvių] Energijos efektyvumo klasė</div> | <div>[Latviešu] Energoefektivitātes klase</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Класа на енергетска ефикасност</div> <div>[Nederlands] Energie efficiëntieklasse</div> <div>[Norsk] Energiklasse</div> <div>[POLSKI] Klasa energetyczna</div> <div>[Português] Classe de eficiência energética</div> <div>[Română] Clasa de eficiență energetică</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <div>[Русский] Класс энергопотребления</div> <div>[SLOVENČINA] Trieda energetickej účinnosti</div> <div>[Slovenščina] Razred energijske učinkovitosti</div> <div>[SHQIP] Klasa e efijencës së energjisë</div> <div>[Српски] Klasa energetske efikasnosti</div> <div>[SVENSKA] Energieffektivitetsklass</div> <div>[Türkçe] Enerji etkili sınıf</div> |
| Q | <div>[Български] Клас на кондензационна ефективност (ако е приложимо)</div> <div>[CATALÀ] Classe d'eficiència de condensació (si escau)</div> <div>[ČEŠTINA] Třída účinnosti kondenzace (pokud je to relevantní)</div> <div>[Dansk] Tørreevneklasse (hvis relevant)</div> <div>[Deutsch] Kondensationseffizienzklasse (falls zutreffend)</div> <div>[Ελληνικά] Τάξη απόδοσης συμπύκνωσης (κατά περίπτωση)</div> <div>[Español] Clase de eficiencia de condensación (si corresponde)</div> <div>[EESTI] Kondensatsioonitõhususe klass (kui rakendatav)</div> <div>[Suomi] Kondensointiteholuokka (soveltuvin osin)</div> <div>[Français] Classe d'efficacité de la condensation (le cas échéant)</div> <div>[Hrvatski] Razred učinkovitosti kondenzacije (ako je primjenjivo)</div> <div>[Magyar] Kondenzációhatékonysági osztály (adott esetben)</div> <div>[Italiano] Classe di efficienza di condensazione (se applicabile)</div> <div>[Lietuvių] Kondensacijos efektyvumo klasė (jei taikoma)</div>                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <div>[Latviešu] Kondensācijas efektivitātes klase (ja piemērojams)</div> <div>[МАКЕДОНСКИ] Класа на ефикасност на кондензација (ако е применливо)</div> <div>[Nederlands] Condensatie-efficiëntieklasse (indien van toepassing)</div> <div>[Norsk] Kondensasjonseffektivitetsklasse (hvis aktuelt)</div> <div>[POLSKI] Klasa wydajności skraplania (jeśli dotyczy)</div> <div>[Português] Classe de eficiência de condensação (se aplicável)</div> <div>[Română] Clasa de eficiență a condensării (dacă este cazul)</div> <div>[Русский] Класс эффективности конденсации (если применимо)</div> <div>[SLOVENČINA] Trieda účinnosti kondenzácie (ak je relevantná)</div> <div>[Slovenščina] Razred učinkovitosti kondenzacije (če je primerno)</div> <div>[SHQIP] Klasa e efikasitetit të kondensimit (sipas rastit)</div> <div>[Српски] Klasa efikasnosti kondenzacije (ako je primenjivo)</div> <div>[SVENSKA] Kondensationseffektivitetsklass (om tillämpligt)</div> <div>[Türkçe] Yoğuşma verimliliği sınıfı (varsa)</div>                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|   |                                                                               |                  |                                                                           |                     |
|---|-------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| R | [Български] Тип                                                               | [EESTI] Tüüp     | [Latviešu] Tips                                                           | [Русский] Тип       |
|   | [CATALÀ] Tipus                                                                | [Suomi] Tyyppi   | [МАКЕДОНСКИ] Вид                                                          | [SLOVENČINA] Typ    |
|   | [ČEŠTINA] Typ                                                                 | [Français] Type  | [Nederlands] Type                                                         | [Slovenščina] Vrsta |
|   | [Dansk] Type                                                                  | [Hrvatski] Vrsta | [Norsk] Type                                                              | [SHQIP] Lloji       |
|   | [Deutsch] Typ                                                                 | [Magyar] Típus   | [POLSKI] Typ                                                              | [Српски] Tip        |
|   | [Ελληνικά] Τύπος                                                              | [Italiano] Tipo  | [Português] Tipo                                                          | [SVENSKA] Typ       |
|   | [Español] Tipo                                                                | [Lietuvių] Tipas | [Română] Tip                                                              | [Türkçe] Tip        |
| S | [Български] Клас на излъчване на акустичен въздушен шум                       |                  | [Latviešu] Akustiskā gaisa trokšņa emisijas klase                         |                     |
|   | [CATALÀ] Classe d'emissió de soroll acústic aeri                              |                  | [МАКЕДОНСКИ] Класа на акустична емисија на бучава во воздухот             |                     |
|   | [ČEŠTINA] Třída emisí hluku šířeného vzduchem                                 |                  | [Nederlands] Geluidsemissieklasse in de lucht                             |                     |
|   | [Dansk] Klasse for emission af luftbåren støj                                 |                  | [Norsk] Akustisk luftbåren støyutslippsklasse                             |                     |
|   | [Deutsch] Akustische Luftschallemissionsklasse                                |                  | [POLSKI] Klasa emisji hałasu akustycznego                                 |                     |
|   | [Ελληνικά] Τάξη εκπομπής αερόφερτου ακουστικού θορύβου                        |                  | [Português] Classe de emissão acústica de ruído aéreo                     |                     |
|   | [Español] Clase de emisión acústica de ruido aéreo                            |                  | [Română] Clasa de emisii acustice de zgomot în aer                        |                     |
|   | [EESTI] Akustilise õhukaudse müraemissiooni klass                             |                  | [Русский] Класс акустического шума, передаваемого по воздуху              |                     |
|   | [Suomi] Akustinen äänitasoluokka                                              |                  | [SLOVENČINA] Trieda vzdušnej akustickej emisie hluku                      |                     |
|   | [Français] Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air                   |                  | [Slovenščina] Razred emisij akustičnega hrupa                             |                     |
|   | [Hrvatski] Klasa emisije akustične buke u zraku                               |                  | [SHQIP] Klasa e emetimit të zhurmës akustike në ajër                      |                     |
|   | [Magyar] Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátási osztály                  |                  | [Српски] Klasa emisije akustične buke u vazduhu                           |                     |
|   | [Italiano] Classe di emissione acustica del rumore aereo                      |                  | [SVENSKA] Akustisk luftburen ljudeffektnivåklass                          |                     |
| T | [Lietuvių] Akustinio oro triukšmo emisijos klasė                              |                  | [Türkçe] Akustik hava kaynaklı gürültü emisyon sınıfı                     |                     |
|   | [Български] Режим на готовност (W) (ако е приложимо)                          |                  | [Latviešu] Gaidstāves režīms (W) (ja piemērojams)                         |                     |
|   | [CATALÀ] Mode d'espera (W) (si escau)                                         |                  | [МАКЕДОНСКИ] Режим на мирување (W) (ако е применливо)                     |                     |
|   | [ČEŠTINA] Pohotovostní režim (W) (pokud je to relevantní)                     |                  | [Nederlands] Standby-modus (W) (indien van toepassing)                    |                     |
|   | [Dansk] Standbytilstand (W) (hvis relevant)                                   |                  | [Norsk] Standby-modus (W) (hvis aktuelt)                                  |                     |
|   | [Deutsch] Bereitschaftsmodus (W) (falls zutreffend)                           |                  | [POLSKI] Tryb czuwania (W) (jeśli dotyczy)                                |                     |
|   | [Ελληνικά] Λειτουργία αναμονής (W) (κατά περίπτωση)                           |                  | [Português] Modo de espera (W) (se aplicável)                             |                     |
|   | [Español] Modo de espera (W) (si corresponde)                                 |                  | [Română] Modul în standby (W) (dacă este cazul)                           |                     |
|   | [EESTI] Ooterežiim (W) (kui rakendatav)                                       |                  | [Русский] Режим ожидания (Вт) (если применимо)                            |                     |
|   | [Suomi] Valmiustila (W) (soveltuvin osin)                                     |                  | [SLOVENČINA] Pohotovostný režim (W) (ak je relevantný)                    |                     |
|   | [Français] Mode veille (W) (le cas échéant)                                   |                  | [Slovenščina] Način pripravljenosti (W) (če je primerno)                  |                     |
|   | [Hrvatski] Način pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)                        |                  | [SHQIP] Modaliteti i gatishmërisë (W) (sipas rastit)                      |                     |
|   | [Magyar] Készenléti üzemmód (W) (adott esetben)                               |                  | [Српски] Režim mirovanja (W) (ako je primenjivo)                          |                     |
| U | [Italiano] Modalità standby (W) (se applicabile)                              |                  | [SVENSKA] Standby-läge (W) (om tillämpligt)                               |                     |
|   | [Lietuvių] Budėjimo režimas (W) (jei taikoma)                                 |                  | [Türkçe] Bekleme modu (W) (varsa)                                         |                     |
|   | [Български] Мрежов режим на готовност (W) (ако е приложимо)                   |                  | [Latviešu] Tīkla gaidīšanas režīms (W) (ja piemērojams)                   |                     |
|   | [CATALÀ] Mode d'espera en xarxa (W) (si escau)                                |                  | [МАКЕДОНСКИ] Вмрежено мирување (W) (ако е применливо)                     |                     |
|   | [ČEŠTINA] Pohotovostní režim s připojením na síť (W) (pokud je to relevantní) |                  | [Nederlands] Netwerk stand-by (W) (indien van toepassing)                 |                     |
|   | [Dansk] Netværksforbundet standbytilstand (W) (hvis relevant)                 |                  | [Norsk] Nettverksstandby (W) (hvis aktuelt)                               |                     |
|   | [Deutsch] Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)              |                  | [POLSKI] Sieciowy tryb gotowości (W) (jeśli dotyczy)                      |                     |
|   | [Ελληνικά] Λειτουργία αναμονής δικτύου (W) (κατά περίπτωση)                   |                  | [Português] Espera em rede (W) (se aplicável)                             |                     |
|   | [Español] Modo de espera en red (W) (si corresponde)                          |                  | [Română] Standby în rețea (W) (dacă este cazul)                           |                     |
|   | [EESTI] Võrguga ooterežiim (W) (kui rakendatav)                               |                  | [Русский] Сетевой режим ожидания (Вт) (если применимо)                    |                     |
|   | [Suomi] Verkkovalmius (W) (soveltuvin osin)                                   |                  | [SLOVENČINA] Stav pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je relevantný) |                     |
|   | [Français] Mode veille en réseau (W) (le cas échéant)                         |                  | [Slovenščina] Omrežni način pripravljenosti (W) (če je primerno)          |                     |
|   | [Hrvatski] Mrežno stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)                |                  | [SHQIP] Gatishmëria në rrjet (W) (sipas rastit)                           |                     |
|   | [Magyar] Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben)               |                  | [Српски] Režim mirovanja sa mrežnim funkcijama (W) (ako je primenjivo)    |                     |

| U  | [Italiano] Standby in rete (W) (se applicabile)<br>[Lietuvių] Tinklo budėjimo režimas (W) (jei taikoma)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                               | [SVENSKA] Nätverksanslutet standbyläge (W) (om tillämpligt)<br>[Türkçe] Ağ bağlantılı bekleme (W) (varsa)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                          |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| W  | [Български] 24 месеца<br>[CATALÀ] 24 mesos<br>[ČEŠTINA] 24 měsíců<br>[Dansk] 24 måneder<br>[Deutsch] 24 Monate<br>[Ελληνικά] 24 μήνες<br>[Español] 24 meses                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | [EESTI] 24 kuud<br>[Suomi] 24 kuukautta<br>[Français] 24 mois<br>[Hrvatski] 24 mjeseca[Magyar] 24 hónap<br>[Italiano] 24 mesi<br>[Lietuvių] 24 mėn.                                                                           | [Latviešu] 24 mēneši<br>[МАКЕДОНСКИ] 24 месеци<br>[Nederlands] 24 maanden<br>[Norsk] 24 måneder<br>[POLSKI] 24 miesiące<br>[Português] 24 meses<br>[Română] 24 luni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | [Русский] 24 месяца<br>[SLOVENČINA] 24 mesiacov<br>[Slovenščina] 24 mesecev<br>[SHQIP] 24 muaj<br>[Српски] 24 meseca<br>[SVENSKA] 24 månader<br>[Türkçe] 24 ay                                                           |
| X  | [Български] Връзката към уеб сайта на доставчика, където се намира информацията от точка 6 от Приложение II към Регламент (ЕС) 2023/2533 на Комисията:<br>[CATALÀ] Enllaç a la pàgina web del proveïdor, on es troba la informació del punt 6 de l'annex II del Reglament (UE) 2023/2533 de la Comissió:<br>[ČEŠTINA] Odkaz na web dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle bodu 6 přílohy II nařízení Komise (EU) 2023/2533:<br>[Dansk] Link til leverandørens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 6, i bilag II til Kommissionens forordning (EU) 2023/2533, forefindes på:<br>[Deutsch] Link zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 6 der Verordnung (EU) 2023/2533 zu finden sind:<br>[Ελληνικά] Σύνδεσμος προς τον ιστότοπο του προμηθευτή, όπου βρίσκονται οι πληροφορίες στο σημείο 6 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2533 της Επιτροπής:<br>[Español] Enlace a la página web del proveedor, donde se encuentra la información del punto 6 del anexo II del Reglamento (UE) 2023/2533 de la Comisión:<br>[EESTI] Link tarnija veebisaidile, kus on saadaval komisjoni määruse (EL) 2023/2533 Lisa II punkti 6 teave:<br>[Suomi] Linkki toimittajan verkkosivustolle, josta löytyy komission asetuksen (EU) 2023/2533 liitteen II kohdan 6 tiedot:<br>[Français] Lien vers le site Web du fournisseur, où figurent les informations visées au point 6 de l'annexe II du règlement de la commission (UE) n° 2023/2533 :<br>[Hrvatski] Poveznica na web-stranicu dobavljača, gdje se nalaze podaci iz točke 6. Dodatka II Uredbe Komisije (EU) 2023/2533:<br>[Magyar] A beszállító weboldalára vezető link, ahol megtalálhatók az (EU) 2023/2533 bizottsági rendelet II. mellékletének 6. pontjában szereplő információk:<br>[Italiano] Link al sito Web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui all'allegato II, punto 6, del regolamento (UE) 2023/2533 della Commissione:<br>[Lietuvių] Nuoroda į tiekėjo interneto svetainę, kur rasite Komisijos Reglamento (ES) 2023/2533 II priedo 6 punkto informaciją: |                                                                                                                                                                                                                               | [Latviešu] Saite uz piegādātāja tīmekļa vietni, kurā atrodama Komisijas Regulas (ES) 2023/2533 II pielikuma 6. punktā minētā informācija:<br>[МАКЕДОНСКИ] Линк до веб-сajtot на добавувачот, каде што се наоѓаат информациите во точка 6 од Анекс II на Регулативата на Комисијата (ЕУ) 2023/2533:<br>[Nederlands] Link naar de website van de leverancier, waar de informatie in punt 6 van bijlage II bij Verordening (EU) 2023/2533 van de Commissie is gevonden:<br>[Norsk] Kobling til leverandørens nettsted, hvor informasjonen i punkt 6 av Tillegg II til kommisjonens regulering (EU) 2023/2533 finnes:<br>[POLSKI] Odnosnik do strony internetowej producenta, na której znajdują się informacje określone w pkt 6 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2023/2533:<br>[Português] Hiperligação para o site do fornecedor, onde se encontram as informações previstas no ponto 6 do anexo II do Regulamento (UE) 2023/2533 da Comissão:<br>[Română] Link către site-ul web al furnizorului, unde se regăsesc informațiile de la punctul 6 din Anexa II la Regulamentul (UE) al Comisiei 2023/2533:<br>[Русский] Ссылка на веб-сайт поставщика, где находится информация по пункту 6 Приложения II к Регламенту Комиссии (ЕС) 2023/2533:<br>[SLOVENČINA] Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde sa nachádzajú informácie v bode 6 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2023/2533:<br>[Slovenščina] Povezava do spletne strani dobavitelja, na kateri so informacije iz točke 6 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2023/2533:<br>[SHQIP] Linku i faqes së internetit të furnitorit, ku gjendet informacioni në pikën 6 të Shtojcës II të Rregullores së Komisionit (BE) 2023/2533:<br>[Српски] Link za veb-stranicu dobavljača gde se nalaze informacije u tački 6 Priloga II Uredbe Komisije (EU) 2023/2533:<br>[SVENSKA] Länk till leverantörens webbplats, där informationen i punkt 6 i bilaga II till kommissionens förordning (EU) 2023/2533 finns:<br>[Türkçe] 2023/2533 sayılı Komisyon Tüzüğü (AB) Ek II madde 6'da yer alan bilgilerin bulunduğu tedarikçinin web sitesine bağlantı: |                                                                                                                                                                                                                          |
| Y  | [Български] за програмата Eco.<br>[CATALÀ] per al programa Eco.<br>[ČEŠTINA] pro program Eco.<br>[Dansk] For Eco-programmet.<br>[Deutsch] für das Eco-Programm.<br>[Ελληνικά] για το πρόγραμμα Eco.<br>[Español] para el programa Eco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | [EESTI] Eco programmile.<br>[Suomi] Koskee Eco-ohjelmaa.<br>[Français] pour le programme Eco.<br>[Hrvatski] Za program Eco.<br>[Magyar] az Eco programhoz.<br>[Italiano] per il programma Eco.<br>[Lietuvių] „Eco“ programai. | [Latviešu] programmai Eco.<br>[МАКЕДОНСКИ] за програмата Eco.<br>[Nederlands] voor het Eco-programma.<br>[Norsk] om økoprogrammet.<br>[POLSKI] dla programu Eco.<br>[Português] para o programa Eco.<br>[Română] pentru programul Eco.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | [Русский] для программы Eco.<br>[SLOVENČINA] pre program Eco.<br>[Slovenščina] za program Eco.<br>[SHQIP] për programin Eco.<br>[Српски] za program Eko.<br>[SVENSKA] för Eco-programmet.<br>[Türkçe] Eco programı için. |
| AA | [Български] самостоятелно стояща<br>[CATALÀ] independent<br>[ČEŠTINA] volně stojící<br>[Dansk] Fritstående<br>[Deutsch] freistehend<br>[Ελληνικά] αυτόνομο<br>[Español] instalación independiente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | [EESTI] eraldiseisev<br>[Suomi] vapaasti seisova<br>[Français] autonome<br>[Hrvatski] samostojeći<br>[Magyar] szabadon álló<br>[Italiano] a libera installazione<br>[Lietuvių] laisvai statoma                                | [Latviešu] brīvi stāvošs<br>[МАКЕДОНСКИ] Самостоечка<br>[Nederlands] vrijstaand<br>[Norsk] frittstående<br>[POLSKI] urządzenie wolnostojące<br>[Português] Independente<br>[Română] autosusținut                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | [Русский] отдельно стоящая<br>[SLOVENČINA] volne stojaca<br>[Slovenščina] prostostoječ<br>[SHQIP] gjendje e lirë<br>[Српски] samostojeća<br>[SVENSKA] fristående<br>[Türkçe] bağımsız                                    |

|    |                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                             |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A1 | [Български] Дебит<br>[CATALÀ] Capacitat nominal<br>[ČEŠTINA] Jmenovitá kapacita<br>[Dansk] Nominel kapacitet<br>[Deutsch] Nennkapazität<br>[Ελληνικά] Ονομαστική χωρητικότητα<br>[Español] Capacidad nominal | [EESTI] Nimimaht<br>[Suomi] Nimelliskapasiteetti<br>[Français] Capacité nominale<br>[Hrvatski] Nazivni kapacitet<br>[Magyar] Névleges kapacitás<br>[Italiano] Capacità nominale<br>[Lietuvių] Vardinė talpa | [Latviešu] Nominālā ietilpība<br>[МАКЕДОНСКИ] Номинален капацитет<br>[Nederlands] Nominaal vermogen<br>[Norsk] Nominell kapasitet<br>[POLSKI] Wydajność znamionowa<br>[Português] Capacidade nominal<br>[Română] Capacitate nominală | [Русский] Номинальный объем загрузки<br>[SLOVENČINA] Menovitá kapacita<br>[Slovenščina] Nazivna zmogljivost<br>[SHQIP] Kapaciteti i Vlerësuar.<br>[Српски] Nominalni kapacitet<br>[SVENSKA] Nominell kapacitet<br>[Türkçe] Nominal kapasite |
| A2 | [Български] Половината от обявения капацитет<br>[CATALÀ] Mitjana<br>[ČEŠTINA] Polovina<br>[Dansk] Halv<br>[Deutsch] Hälfte<br>[Ελληνικά] Μισό<br>[Español] Mitad                                             | [EESTI] Pool<br>[Suomi] Puolikas<br>[Français] Moitié<br>[Hrvatski] Polovica<br>[Magyar] Félig<br>[Italiano] Mezzo<br>[Lietuvių] Pusė                                                                       | [Latviešu] Puse<br>[МАКЕДОНСКИ] Половина<br>[Nederlands] Helft<br>[Norsk] Halv<br>[POLSKI] W połowie<br>[Português] Metade<br>[Română] Jumătate                                                                                      | [Русский] Половина<br>[SLOVENČINA] Polovica<br>[Slovenščina] Polovica<br>[SHQIP] Gjysëm<br>[Српски] Polovina<br>[SVENSKA] Halv<br>[Türkçe] Yarım                                                                                            |
| A3 | [Български] Височина<br>[CATALÀ] Altura<br>[ČEŠTINA] Výška<br>[Dansk] Højde<br>[Deutsch] Höhe<br>[Ελληνικά] Ύψος<br>[Español] Altura                                                                         | [EESTI] Kõrgus<br>[Suomi] Korkeus<br>[Français] Hauteur<br>[Hrvatski] Visina<br>[Magyar] Magasság<br>[Italiano] Altezza<br>[Lietuvių] Aukštis                                                               | [Latviešu] Augstums<br>[МАКЕДОНСКИ] Висина<br>[Nederlands] Hoogte<br>[Norsk] Høyde<br>[POLSKI] Wysokość<br>[Português] Altura<br>[Română] Înălțime                                                                                   | [Русский] Высота<br>[SLOVENČINA] Výška<br>[Slovenščina] Višina<br>[SHQIP] Lartësia<br>[Српски] Visina<br>[SVENSKA] Höjd<br>[Türkçe] Ağırlik                                                                                                 |
| A4 | [Български] Ширина<br>[CATALÀ] Amplària<br>[ČEŠTINA] Šířka<br>[Dansk] Bredde<br>[Deutsch] Breite<br>[Ελληνικά] Πλάτος<br>[Español] Anchura                                                                   | [EESTI] Laius<br>[Suomi] Leveys<br>[Français] Largeur<br>[Hrvatski] Širina<br>[Magyar] Szélesség<br>[Italiano] Larghezza<br>[Lietuvių] Plotis                                                               | [Latviešu] Platums<br>[МАКЕДОНСКИ] Ширина<br>[Nederlands] Breedte<br>[Norsk] Bredde<br>[POLSKI] Szerokość<br>[Português] Largura<br>[Română] Lățime                                                                                  | [Русский] Ширина<br>[SLOVENČINA] Šírka<br>[Slovenščina] Širina<br>[SHQIP] Gjerësia<br>[Српски] Širina<br>[SVENSKA] Bredd<br>[Türkçe] Genişlik                                                                                               |
| A5 | [Български] Дълбочина<br>[CATALÀ] Profunditat<br>[ČEŠTINA] Hloubka<br>[Dansk] Dybde<br>[Deutsch] Tiefe<br>[Ελληνικά] Βάθος<br>[Español] Profundidad                                                          | [EESTI] Sügavus<br>[Suomi] Syvyys<br>[Français] Profondeur<br>[Hrvatski] Dubina<br>[Magyar] Mélység<br>[Italiano] Profondità<br>[Lietuvių] Gylis                                                            | [Latviešu] Dziļums<br>[МАКЕДОНСКИ] Длабочина<br>[Nederlands] Diepte<br>[Norsk] Dybde<br>[POLSKI] Głębokość<br>[Português] Profundidade<br>[Română] Adâncime                                                                          | [Русский] Глубина<br>[SLOVENČINA] Hĺbka<br>[Slovenščina] Globina<br>[SHQIP] Thellësia<br>[Српски] Dubina<br>[SVENSKA] Djup<br>[Türkçe] Derinlik                                                                                             |